

## 要況快報#110 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間 : 2020 年 5 月 29 日 , 下午 4 點

聖克拉拉縣居家避疫令將繼續適用，直至另行通知：提醒大家，目前由聖克拉拉縣衛生官員於 5 月 22 日發布的[居家避疫令](#)將一直有效，直至被衛生官員修改或廢除。先前居家避疫令的結束日期為 5 月 31 日，現已不再適用。有關縣衛生令的更多信息，[請訪問縣公共衛生部新狀型冠狀病毒網站](#)。

### 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **本市尋求本地供應商為重新開放提供產品供應：**聖荷西經濟發展辦公室正在開發在線資源，以將本地企業與本地供應商聯系在一起，為安全地重新開業提供必要的產品和服務。如果您在聖荷西生活和/或工作並生產或轉售口罩；透明護罩、大型分隔板、卡座、小型分隔板；消毒洗手液；與 COVID-19 相關的標誌、貼紙、海報等；消毒/清潔用品和服務；為保持社交/身體距離規劃提供諮詢服務等，請給我們發送電子郵件 [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)；我們將審核提交的內容，以將其包含在我們的 COVID-19 業務指南網頁上：[www.sjeconomy.com/covid19businessinfo](http://www.sjeconomy.com/covid19businessinfo)
- **本市的非營利合作夥伴為我們社區分發食物進行合作：**[麵包和魚家庭廚房 \( Loaves and Fishes Family Kitchen \)](#) 與健康信託基金 ( The Health Trust ) 和瑪莎廚房 ( Martha's Kitchen ) 一起，自豪地接受了本市的 120 萬美元贈款，以確保低收入家庭和個人、無家可歸的家庭和個人、老年人和殘障人士可以在居家令期間獲得營養餐。機構工作人員一直在不懈地努力在本市的多個地點 ( 包括無家可歸者收容所 ) 分發飯菜。從 3 月中旬居家避疫開始到 5 月底，機構聯盟為我們社區的近 8 萬人提供了超過 18 萬份餐食。我們非常感謝我們的合作夥伴提供的這項基本服務。
- **“新常態”中對餐廳的幫助：**本市將舉辦一個網絡研討會，指導餐廳和其他餐飲機構通過最佳實踐來提高庫存管理、桌子間距、外賣協議以及您需要考慮的其他因素，以便安全負責任地重新開業。小型企業開發中心 ( SBDC ) 將在 6 月 4 日，星期四下午 3:00 主辦這個互動式虛擬研討會。該研討會由聖荷西市與 SBDC 。

[BusinessOwnerSpace.com](https://businessownerspace.com) 合作夥伴及其他合作夥伴共同舉辦。預約請訪問 [https://sanjoseca.zoom.us/webinar/register/WN\\_fp7l2yUFRdy5lYxPB-sBtg](https://sanjoseca.zoom.us/webinar/register/WN_fp7l2yUFRdy5lYxPB-sBtg)。觀看以前的網絡研討會，請訪問 [bit.ly/OEDSJ](http://bit.ly/OEDSJ)。

- **現場尊巴舞老年班**：每週一上午 10:00 與志願者教練 Jamie 一起跳舞，社交，並保持活躍，這是在居家令期間為活躍的老年人提供免費的改良尊巴舞班。請訪問市虛擬娛樂中心，在居家避疫期間進行日常活動並在家中獲得一百多種娛樂資源：  
[bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec)。

#### 來自聖克拉拉縣的更新

- **LGBTQ COVID-19 市政廳**：[聖克拉拉縣行為健康服務部](#)正在組織一系列針對文化的虛擬市政廳會議，以解決與 COVID 相關的壓力，焦慮和其他精神健康問題。為了紀念 5 月成為精神健康月並以 6 月為驕傲月 (Pride Month) 拉開帷幕，[Q Corner Peer 支持小組](#)將於 6 月 1 日星期一下午 3:30 主持 LGBTQ 市政廳。參加討論的人員包括 Valley 健康中心，Downtown 性別健康中心的 Jules Chyten-Brennan 博士，Palo Alto 大學的 Kim Balsam 博士和性別確認臨床顧問 Lida Vala。請在 [www.surveymonkey.com/r/LGBTQTownHall](http://www.surveymonkey.com/r/LGBTQTownHall) 進行註冊。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種, 族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策, 禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策, 絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#110– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 ( COVID-19 ) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源:

圣何塞市

紧急行动中心

### 联系人:

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO : 210-823-3908

圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 电子邮件:

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间: 2020 年 5 月 29 日, 下午 4 点

**圣克拉拉县继续执行居家避疫令直至另行通知：**提醒大家，目前由圣塔克拉拉县卫生官于 5 月 22 日发出的[居家避疫令](#)将继续有效，直至卫生官修改或撤销为止。此前的命令的终止日期为 5 月 31 日，现在已经不再适用。有关该县卫生命令的更多信息，请访问[县公共卫生局的新型冠状病毒网站](#)。

## 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市寻求当地供应商为重新开放提供产品供应：**圣何塞市经济发展办公室正在开发一个在线资源，将本地企业与当地的产品和服务供应商联系在一起，为安全地重新开业提供必要的产品和服务。如果您在圣何塞居住和/或工作，并生产或转售口罩；透明的面罩、大型分隔板、卡座、小型分隔板、洗手液；COVID-19 相关的标志、贴纸、海报等；消毒/清洁用品和服务；为保持社交/物理距离规划提供咨询服务等，请发送电子邮件至 [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)。我们将对提交的材料进行审查，并将其纳入 COVID-19 业务指导网页：  
[www.sjeconomy.com/covid19businessinfo](http://www.sjeconomy.com/covid19businessinfo)。
- **本市的非营利机构合作伙伴共同合作向社区分发食物：**[Loaves and Fishes Family Kitchen](#) 与健康信托基金 ( The Health Trust ) 和 Martha's Kitchen 一起，很荣幸地接受了市府提供的 120 万美元的拨款，以确保低收入家庭和个人、无家可归的家庭和个人、老年人和残疾人在居家避疫期间能够获得营养餐。机关工作人员不辞辛劳地在全市各处，包括无家可归者收容所在内的多个地点发放餐食。从 3 月中旬就地避疫令开始到 5 月底，代理机构联合体已经为我们社区内近 8 万人提供了超过 18 万份餐食。我们非常感谢我们的合作伙伴为我们提供的这项重要服务。
- **帮助 "新常态 "下的餐饮服务：**本市将举办一个网络研讨会，指导餐厅和其他餐饮机构通过最佳实践来提高存货管理、餐桌距离、外卖协议和其他你需要考虑的其他因素，以便安全负责任地重新开业。此互动式虚拟研讨会由小企业发展中心 ( SBDC ) 于 6 月 4 日 ( 星期四 ) 下午 3 点举办。该研讨会由圣何塞市与 SBDC、[BusinessOwnerSpace.com](#) 合作伙伴及其他机构合作举办。如欲登记参加，请查看 [sanjoseca.zoom.us/webinar/register/WN\\_fp7l2yUFRdy5lYxPB-sBtg](https://sanjoseca.zoom.us/webinar/register/WN_fp7l2yUFRdy5lYxPB-sBtg)。观看之前的

网络研讨会请访问 [bit.ly/OEDSJ](http://bit.ly/OEDSJ)。

- **现场尊巴老年班**：跳舞、社交和保持活跃，每周一上午 10 点在志愿者教练 Jamie 的指导下，为活跃的老年人提供免费的适合老人的尊巴课。请访问我市的虚拟娱乐中心，居家避疫期间在家中查看日常活动和百余个有趣的资源：[bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec)。

### 有关圣克拉拉县的最新信息

- **LGBTQ COVID-19 市政厅**：[圣克拉拉县行为健康服务部](#)正在组织一系列以文化为重点的虚拟市民大会，以解决 COVID 相关的压力、焦虑和其他心理健康问题。为了纪念 5 月的心理健康关注月和 6 月的骄傲月 (Pride Month)，[Q Corner Peer Support Group](#) 将于 6 月 1 日 (星期一) 下午 3:30 举办一次 LGBTQ 市民大会。参加讨论的人员包括 Valley 健康中心市区性别健康中心的 Jules Chyten-Brennan 博士，Palo Alto 大学的 Kim Balsam 博士和性别确认临床顾问 Lida Vala。注册网址：[www.surveymonkey.com/r/LGBTQTownHall](http://www.surveymonkey.com/r/LGBTQTownHall)。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》,礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策,绝不姑息。

###